FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Page 9 3771 Province New Brunswick District No. 32 Saint John Co. S. District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} Parish of Simonds {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Henry W Briggs {Enumerator. / Recenseur.}

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description. / Résidence et renseignements personnels							Citizenship, nationality and religion. / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence				Wage-earners. / Employés							Insurance held at date— / Assurance en vigueur à date—			Education and language of each person five years of age and over. / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus						
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranga or numerous road, lot or industrial number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, n° numéroté ou lot ou n° de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et N°. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status, marriage, divorced or widow repeated / Condition, mariés, veufs, divorcés ou veufs répétés	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than stated chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire ou emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (voir instructions)	Male workers 15 years of age and over, including all wage-earners, such as managers, foremen, etc. / Mentionner ici la personne ou chaque personne dont le nom est inscrit, qui travaille pour un salaire, une paie ou un profit, tels que gérants, contremaîtres, etc.	Number employed in 1910 at same occupation or trade. / Nombre de personnes employées en 1910 au même métier ou emploi.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou du métier secondaire ou emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of wages per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employés à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Upon accident or sickness. / Par accidents ou maladie.	Cost of insurance in 12 months. / Coût de l'assurance en 12 mois.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue généralement parlée.	Can speak English. / Peut parler anglais.	Can speak French. / Peut parler français.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Carlin James	Cold Spring	M	Head	M	April	1849	62	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer	Potato	10	yes	yes							none								yes	yes	E			R C
2	"	" Clara	"	F	Wife	M	Feb	1864	47	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	—	—	—	no	no							—								yes	yes	E			R C
3	"	Desmond Gertie	"	F	Niece	S	Oct	1888	22	N.B.			Irish	Canadian	R Catholic	—	—	—	yes	no							—								yes	yes	E			R C
4	2	Lockery Benjamin	Jerusalem Creek	M	Head	W	May	1844	65	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Potato	10	no	yes	yes						200								yes	yes	E	E		Pres
5	"	" George	"	M	Son	S	April	1886	23	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	Carpenter	Farm Labour	02	no	yes	no	on building	2	2		500								yes	yes	E	E		Bap
6	"	" Solomon	"	M	Son	S	June	1891	20	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	Farmer	Potato	10	no	yes	no	on farm		12		60	100							yes	yes	E	E		Bap
7	"	" Beulah	"	F	Daughter	S	Feb	1895	18	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	no	no	no						—								yes	yes	E	E		Bap
8	"	" Douglas	"	M	Son	S	April	1896	14	N.B.			Irish	Canadian	Baptist	—	—	—	no	no	no						—								yes	yes	E	E		Bap
9	2	Lockery Martha	"	F	Head	W	March	1857	54	N.B.			Irish	Canadian	Congregation	Farmer	Potato	10	yes	no	yes						—							9	yes	yes	E	E		Bap
10	"	Lockery John	"	M	Son	S	Feb	1887	23	N.B.			Irish	Canadian	Congregation	Farm Labourer	Potato	10	no	yes	no	on farm	2	9		200								yes	yes	E	E		Bap
11	21	Shannon Nellie	"	F	Daughter	S	May	1891	13	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	yes	no						—								yes	yes	E	E		Ang
12	16	Lovett Robert	"	M	Head	M	Aug	1837	73	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Potato	10	no	no	yes						—							7	yes	yes	E	E		Pres
13	"	" Jane	"	F	Wife	M	June	1847	63	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	none			no	no	no						—								yes	yes	E	E		Pres
14	17	Chappelow Charles	"	M	Head	M	July	1879	36	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer	Potato	10	no	yes	no	Farm Labour	10	4		600								yes	yes	E	E		Ang
15	"	" Alice	"	F	Wife	M	June	1876	34	N.B.			English	Canadian	Anglican	—	—	—	no	no	no						—								yes	yes	E	E		Ang
16	"	" Murray	"	M	Son	S	April	1904	7	N.B.			English	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								yes	yes	E			Ang
17	"	" Sterling	"	M	Son	S	Dec	1905	6	N.B.			English	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								—	—	—			—
18	"	" Theodore	"	M	Son	S	Nov	1908	2	N.B.			English	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								—	—	—			—
19	20	" Mary	"	F	Mother	W	Sept	1842	66	N.B.			English	Canadian	Anglican	none			no	no	no						200								yes	yes	E			Ang
20	17	Lovett George	"	M	Head	S	Augu	1848	62	N.B.			English	Canadian	Anglican	Farmer	Potato	10	no	yes	yes						400								yes	yes	E			Ang
21	"	" John	"	M	Brother	S	Aug	1844	66	N.B.			English	Canadian	Anglican	Carpenter	Farm Labour	02	no	yes	yes		3		40	300								yes	yes	E			Ang
22	"	Wallace Ellerene	"	F	Sister	W	Feb	1839	71	N.B.			English	Canadian	Anglican	—	—	—	no	no	no	at home												yes	yes	E			Ang
23	19	Cornlick Joseph	"	M	Head	M	Aug	1849	63	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	Potato	10	yes	no	no	Farm Labour	20		60	200								yes	yes	E			Pres
24	24	" Emma	"	F	Wife	M	Dec	1852	57	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Domestic	—	—	no	yes	no	Farm Labour	20		60	200								yes	yes	E			Pres
25	20	Campbell Robert	"	M	Head	W	Oct	1845	65	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None			no	yes	no						—								yes	yes	E			Pres
26	21	" Joseph jr	"	M	Son	S	July	1867	31	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer	Odd Jobs	10	no	yes	no	Odd Jobs	20		60	200								yes	yes	E			Pres
27	21	Parker Leonard	"	M	Head	M	Jan	1851	59	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Potato	10	yes	no	yes						—								yes	yes	E			Ang
28	"	" Ellenor	"	F	Wife	M	Jan	1857	54	N.B.			English	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
29	"	" Jennie	"	F	Daughter	S	Oct	1886	24	N.B.			English	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
30	"	" John	"	M	Son	S	Sept	1889	21	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
31	"	" Annie	"	F	daughter	S	Feb	1891	20	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
32	"	" Percy	"	M	Son	S	March	1893	18	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	—	—	—	no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
33	"	" Ellenor	"	F	daughter	S	June	1895	16	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—							9	yes	yes	E			Ang
34	"	" Bessie	"	F	daughter	S	Sept	1897	14	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—							9	yes	yes	E			Ang
35	"	" Edith	"	F	daughter	S	Dec	1899	12	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—							6	yes	yes	E			Ang
36	"	" Robert	"	M	Son	S	May	1900	11	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—							9	yes	yes	E			Ang
37	24	" Margaret	"	F	daughter	S	May	1902	9	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—							9	yes	yes	E			Ang
38	22	Parker George	"	M	Head	M	Dec	1880	30	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Shipbuilder	Ship Builder	10	yes	no	no						—								yes	yes	E			Ang
39	"	" Jennie	"	F	Wife	M	Oct	1880	30	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	None			no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
40	23	Moore George	Fairbank	M	Head	S	Nov.	1861	50	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	Farmer	Potato	10	yes	no	yes	Odd Jobs					600								yes	yes	E			Ang
41	"	" Elizabeth	"	F	Mother	W	Dec	1827	83	Ireland			Irish	Canadian	Anglican	none			—	—	—						—								—	—	—			—
42	24	" Thomas	"	M	Brother	S	May	1876	35	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
43	24	Moore John	"	M	Head	M	Jan	1872	39	Scotland			Scotch	Canadian	Anglican	Lumberman	Lumber	8	15	no	yes	no		2		45	600								yes	yes	E			Ang
44	"	" Frances	"	F	Wife	M	July	1873	38	N.B.			Irish	Canadian	Anglican	none			no	no	no						—								yes	yes	E			Ang
45	"	" Samuel	"	M	Son	S	Feb	1902	7	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								—	—	—			—
46	"	" John	"	M	Son	S	Oct	1905	5	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								—	—	—			—
47	"	" Jessie	"	F	daughter	S	Oct	1907	3	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								—	—	—			—
48	"	" Agnes	"	F	daughter	S	Feb	1909	2	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								—	—	—			—
49	19	" Florene	"	F	daughter	S	Sept	1910	1	N.B.			Scotch	Canadian	Anglican	—	—	—	—	—	—						—								—	—	—			—
50	24	Bishop John	"	M	Head	M	June	1840	70	N.B.			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		8	no	no	yes						—								yes	yes	E			Pres